ISS Global / تقرير حادثة

غرق «ميركوري» (Merkury) في بنغازي

خسارة كورفيت روسي في ليبيا، 22 نوفمبر 2026

تاريخ الإصدار	الفترة المشمولة بالتقرير والمراجعة
2026-11-24	الحادثة: 22 نوفمبر؛ إعلان المسؤولية: 23 نوفمبر 2026.

أعلنت أوكرانيا أنها نفّذت ضربة بمسيّرات بحرية أغرقت كورفيتاً روسياً في ليبيا. وتدعم الصور المنشورة لما بعد الهجوم بقوة وقوع خسارة جسيمة في السفينة.

يتناول تقرير الحادثة هذا الهجوم الذي وقع في بنغازي في 22 نوفمبر 2026، وإقرار أوكرانيا العلني بالمسؤولية عنه في 23 نوفمبر. ويميّز بين الأضرار الظاهرة على السفينة، ونسبة الهجوم إلى جهة بصورة رسمية، وسائر النتائج الواردة في التقارير.[1][2][3]

يركّز التقرير على تقديم سجل موجز للحادثة يستند إلى المصادر: ما حدث، وجودة الأدلة المتاحة، والدلالات الأمنية وما تعنيه للتحقيق. آخر موعد للمعلومات المشمولة بالمراجعة: 24 نوفمبر 2026، الساعة 05:02 GMT.

ترجمة عربية كاملة للنسخة الإنجليزية، خضعت لمراجعة لغوية بمساعدة الذكاء الاصطناعي، وليست ترجمة معتمدة من مترجم بشري.

01 / الملخص التنفيذي

ما حدث ودلالاته الأمنية

التوقيت	المكان	الدولة
الحادثة: 22 نوفمبر 2026. الإقرار الأوكراني بالمسؤولية: 23 نوفمبر 2026.[1][2]	ميناء بنغازي، شرق ليبيا.[2][6]	ليبيا

ما حدث

تقول أوكرانيا إن قواتها أغرقت الكورفيت الروسي Merkury باستخدام مسيّرات بحرية. وتُظهر صور الأقمار الاصطناعية التي نشرتها Navy Times السفينة مقلوبة ومغمورة إلى حد كبير بجانب رصيف. ودعت بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا (UNSMIL) إلى إجراء تحقيق مستقل.[1][3][6]

الدلالات الأمنية

تقدير ISS Global. تمتد بهذه الخسارة تداعيات الحرب الروسية الأوكرانية إلى ميناء ليبي. وهي تربط بين خسارة قطعة عسكرية ومسائل السيادة والأمن البحري وموثوقية التقارير عن الحوادث.

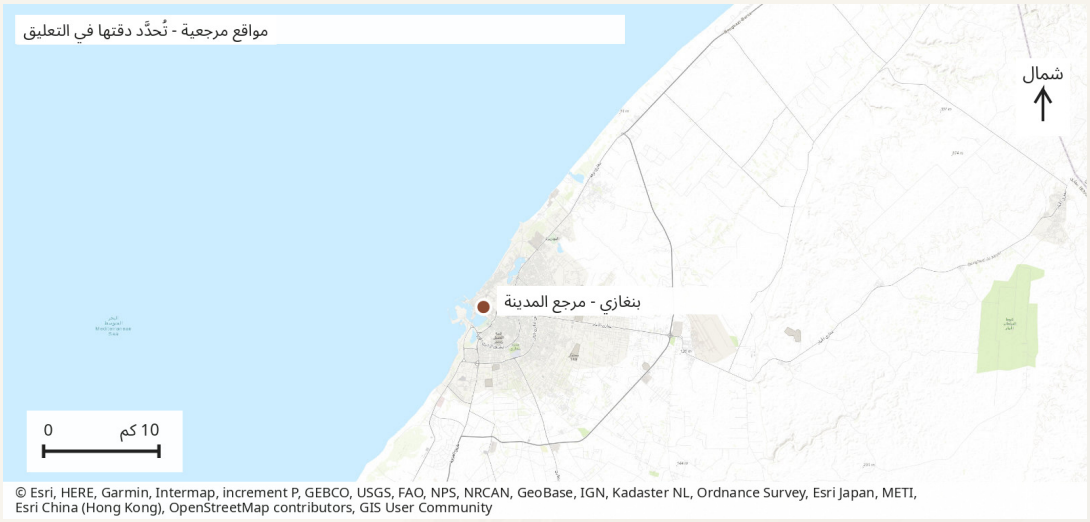
> التقدير الرئيسي
>
> تعاملوا مع الحالة الظاهرة للكورفيت، ونسبة أوكرانيا الهجوم إلى قواتها، والخسائر البشرية المبلّغ عنها بوصفها نتائج منفصلة. واحفظوا المصادر الأصلية وتواريخها قبل دمجها في رواية واحدة للحادثة.

02 / الأطلس الجغرافي

بنغازي وسياقها المتوسطي



للاسترشاد الإقليمي؛ مقياس الرسم 500 كم. تشير العلامة إلى مدينة بنغازي فقط، ولا تحدّد مرسى السفينة أو نقطة إصابة جرى التحقق منها. [7][8]



للاسترشاد المحلي؛ مقياس الرسم 10 كم. تشير العلامة إلى مدينة بنغازي فقط، ولا تحدّد مرسى السفينة أو نقطة إصابة جرى التحقق منها. [7][8]

تقع بنغازي على الساحل الليبي للبحر المتوسط. وتستخدم الخريطتان الإحداثيات المرجعية نفسها للمدينة من المعجم الجغرافي: 32.11486° شمالاً، 20.06859° شرقاً. ويتوافق الموقع مع ما ورد في الرواية الرسمية للأمم المتحدة عن الحوادث في الميناء وقبالة الساحل.[6][7]

نظام إحداثيات الإدخال EPSG:4326؛ والعرض EPSG:3857. جرى الحصول على الخرائط في 24 نوفمبر 2026. لا تُبيّن الخرائط مواقع إطلاق أو مسارات تحرّك أو انتشاراً عسكرياً. © Esri والجهات المرخِّصة لها؛ حُفظت بيانات الإسناد الكاملة للمزوّد. [8][9]

03 / التسلسل الزمني للحادثة ونشر المعلومات

من التقارير الأولى عن الانفجار إلى إعلان المسؤولية عن الضربة

يختلف تاريخ وقوع الحادثة عن تاريخ الإقرار اللاحق بالمسؤولية عنها. فقد وصفت الروايات الأولى ما حدث بأنه هجوم يُشتبه في تنفيذه بمسيّرات، ثم أعلنت أوكرانيا مسؤوليتها في اليوم التالي، وأصبح تقدير خسارة السفينة أكثر رسوخاً.[4][2][1]

انفجار وحريق

22 نوفمبر 2026

أفادت السلطات الليبية بوقوع هجوم في بنغازي. وأظهرت صور الأقمار الاصطناعية المنشورة لاحقاً سفينة مقلوبة ومغمورة إلى حد كبير.[5][3]

الأمم المتحدة تدعو إلى تحقيق

22 نوفمبر 2026

حثّت UNSMIL على إجراء تحقيق فوري ومستقل وشفاف، وعلى احترام سيادة ليبيا.[6]

أوكرانيا تقرّ بالمسؤولية

23 نوفمبر 2026

نسب جهاز الأمن الأوكراني (SBU) والرئيس فولوديمير زيلينسكي العملية إلى القوات الأوكرانية، وقالا إن Merkury أُغرقت.[2][1]

المراجعة التي يتضمّنها هذا التقرير

24 نوفمبر 2026

يقيّم هذا الإصدار الخسارة، وتحديد الجهة المسؤولة، والخسائر البشرية، وحدود المعلومات المتاحة علناً. ولا يعلن عن هجوم جديد.

هوية السفينة

يسمّي SBU الكورفيت Merkuriy من المشروع 20380، الذي يحمل رقم البدن 734 ودخل الخدمة عام 2023. وتحدّد Naval News السفينة بأنها Merkury من فئة ستيريغوشتشي. ويستخدم هذا التقرير الصيغة Merkury بصورة موحّدة، مع الإبقاء على اختلافات التهجئة في عناوين المصادر الأصلية.[4][1]

04 / السجل البصري الموثّق المصدر

خسارة جسيمة تُظهرها صور ما بعد الهجوم



الصورة .1 آثار الهجوم في بنغازي، مؤرخة في التعليق المصاحب بتاريخ 22 نوفمبر .2026 صورة موزّعة من Vantor عبر Reuters، نشرتها Navy Times في 23 نوفمبر. حُفظ الإطار الكامل للصورة كما ورد؛ ويظهر بدن مغمور إلى حد كبير وأضرار بمحاذاة الرصيف. [3]

تدعم الصورة بدرجة ملموسة وقوع خسارة جسيمة في السفينة. لكنها لا تحدّد بمفردها الجهة المهاجمة، أو طراز السلاح، أو حصيلة الخسائر البشرية، ولا تثبت تسلسل حدوث الأضرار. ويستند اسم Merkury إلى التعريف المنشور مع الصورة.[3][4]

ما تضيفه الصورة

تختلف صورة ما بعد الهجوم، من حيث نوع الدليل، عن مادة مصوّرة محرّرة تنشرها الجهة المهاجمة. ويمكن لكل منهما أن يدعم جانباً مختلفاً من الرواية. وتفيد Reuters بأنها تحقّقت من المقاطع المنشورة؛ ولم تُجرِ ISS Global تحققاً مستقلاً من أصالة ملفات الفيديو الأصلية أو البيانات الوصفية الأصلية لصور الأقمار الاصطناعية.[2][3]

يُؤخذ تاريخ المشهد من التعليق الذي نشره ناشر هذه الصورة معها. أما التعليق على صورة أخرى لدى RFE/RL فيذكر 23 نوفمبر. ولا تُعامل هذه التعليقات بوصفها سجلات التقاط يمكن إحلال أحدها محل الآخر. [3][5]

05 / النتائج والدلالات

ما تدعمه الأدلة وما يجب إبقاؤه منفصلاً

المسألة	التقدير وحدود الدليل
خسارة السفينة	تدعم صور منشورة لبدن مقلوب ومغمور إلى حد كبير إعلان أوكرانيا إغراق السفينة. أما إمكان انتشالها في نهاية المطاف فمسألة منفصلة.[3][1]
المسؤولية	تعلن أوكرانيا مسؤوليتها عن الهجوم علناً. وهذا أساس أقوى لنسبة الهجوم إلى جهة من التكهنات المبكرة مجهولة المصدر؛ لكنه لا يثبت كل تفاصيل العملية.[2][1]
الخسائر البشرية	تفيد التقارير بإصابة عشرة أشخاص، بينهم روس وليبيون. وتنقل Navy Times أيضاً ادعاءً بوقوع وفاة عن وسيلة إعلام أخرى. ولا يعتمد هذا التقرير حصيلة مؤكدة للوفيات.[3][5]
الخسائر الأخرى التي أعلنتها أوكرانيا	خسارة مروحية Ka-27 وإصابة MV ANGARA ادعاءان صادران عن أوكرانيا. وينبغي إبقاؤهما منفصلين عن حالة الكورفيت التي تدعمها الأدلة البصرية.[5][1]
الموقفان الليبي والأممي	تدعو UNSMIL إلى تحقيق مستقل وتحذّر من نقل صراع خارجي إلى ليبيا. وهذا بيان يعبّر عن موقف البعثة ومقتضيات ولايتها، وليس نتيجة فنية للتحقيق.[6]

الدلالات الأمنية والتحقيقية

تقدير .ISS Global تتمثل الدلالة المباشرة في خسارة بحرية روسية كبيرة داخل ميناء بدولة ثالثة، وما يصاحبها من خطر تحوّل ليبيا إلى ساحة أوسع للمواجهة. ولا تكفي حادثة واحدة لإثبات اتجاه مقاس للحملة أو أثر محدّد كمياً على الإمداد والتموين الروسيين.

لإعداد سجل قابل للإدراج في Dfuze، اربطوا هوية السفينة، والحادثة المؤرخة، والبيان الأصلي، والصورة المنشورة، والادعاءات بشأن الخسائر البشرية بوصفها كيانات أو سجلات منفصلة. واحفظوا هوية صاحب كل ادعاء، وما إذا كان يستند إلى مشاهدة، أو رواية طرف مشارك، أو نسبة نقلها مصدر ثانوي. ولا تدمجوا حالة MV ANGARA أو الروايات عن خسائرها البشرية في سجل Merkury دون رابط تدعمه الأدلة.

آخر موعد للمعلومات المشمولة: 24 نوفمبر 2026، الساعة 05:02 GMT. لم يتم الحصول على ملف التحقيق الأصلي، أو سجل مدقّق للخسائر البشرية، أو مسح مستقل لحطام السفينة. ولا يخلص التقرير إلى حكم بشأن المشروعية، أو التهيئة التفصيلية للسلاح، أو إمكان استعادة السفينة في نهاية المطاف.

سجل المصادر

المصادر 01–05

ترد أدناه مجموعات المصادر بحسب أصل المعلومة وحدود الوصول إليها. ولا يُعد تكرار البيان دليلاً مستقلاً.

01

Ukrainian Defence Forces, jointly with SSU, destroy russian military corvette Merkuriy and strike enemy sanctioned vessel near Benghazi port, Libya

جهاز الأمن الأوكراني (SSU / SBU) · 23 نوفمبر 2026، 09:16؛ بحسب توقيت الموقع

أصل المعلومة: بيان لطرف أوكراني مشارك · قُرئ النص الإنجليزي الرسمي كاملاً في 24 نوفمبر 2026. وهو دليل أولي على إعلان أوكرانيا، وليس إثباتاً مستقلاً لكل خسارة معلنة أو توصيف قانوني. لم تُنقل التفاصيل العملياتية.

https://ssu.gov.ua/en/novyny/syly-oborony-ukrainy-spilno-z-sbu-znyshchyly-rosiiskyi-viiskovyi-korvet-merkurii-ta-urazyly-pidsanktsiine-sudno-rf-bilia-portu-benhazi-liviia

02

Ukraine sinks Russian warship in Libya as conflict spreads beyond Europe

Reuters / Investing.com · 23 نوفمبر 2026؛ حُدّثت الصفحة في 23:06، دون تحديد المنطقة الزمنية

أصل المعلومة: تغطية Reuters والتحقق من المصادر · قُرئت المادة الإنجليزية ذات الصلة كاملة في 24 نوفمبر 2026. نسخة موزّعة من Reuters تفيد بأن Reuters تحقّقت من المقاطع المنشورة. لم تحلّل ISS Global ملفات التصوير الأصلية. وعبارة عدم صدور رد روسي مقيدة بزمن ورودها.

https://www.investing.com/news/world-news/zelenskiy-says-ukraine-sank-russian-warship-in-libya-5044753

03

Ukraine confirms it sank Russian corvette in Libyan port

Navy Times / لينوس هولر · 23 نوفمبر 2026

أصل المعلومة: تغطية أصلية؛ صور Reuters / Vantor · فُحصت المادة الإنجليزية كاملة والملف الفعلي للصورة في 24 نوفمبر 2026. تُنسب الصورة 1 إلى Vantor، وهي صورة موزّعة عبر Reuters؛ ويؤرّخ تعليقها المشهد في 22 نوفمبر. تستند روايات الإصابات والوفيات إلى وسائل إعلام أخرى، وليست مراجعة طبية مدقّقة.

https://www.navytimes.com/pentagon/2026/11/23/ukraine-confirms-it-sank-russian-corvette-in-libyan-port/

04

Russian Warship Destroyed In Huge Explosion In Libya

Naval News / إتش آي ساتون · 22 نوفمبر 2026؛ حُدّثت في 23 نوفمبر

أصل المعلومة: تعريف متخصص بالسفينة؛ مصادر مشتركة لصور الأقمار الاصطناعية والمعلومات الأوكرانية · قُرئ النص الإنجليزي ذو الصلة كاملاً في 24 نوفمبر 2026. أبقت الصياغة الأولى مسألة الغرق غير محسومة؛ ويدعم التحديث وقوعه. ولا تُعد البيانات الأوكرانية وصور Vantor المعاد نشرها مصادر مستقلة إضافية.

https://www.navalnews.com/naval-news/2026/11/russian-warship-destroyed-in-huge-explosion-in-libya/

05

Zelenskyy Confirms Ukraine Struck Russian Warship, Cargo Vessel Near Benghazi

RFE/RL · 23 نوفمبر 2026؛ حُدّثت في 16:27 CET

أصل المعلومة: تغطية بمساهمات من AFP و Reuters · قُرئ النص الإنجليزي ذو الصلة كاملاً في 24 نوفمبر 2026. يورد إصابة عشرة أشخاص، والموقف الأممي، وعدم اليقين بشأن MV ANGARA. يذكر تعليق صورة الأقمار الاصطناعية تاريخ 23 نوفمبر؛ ولا يحل هذا التاريخ محل تاريخ 22 نوفمبر الوارد في التعليق الخاص بالصورة 1.

https://www.rferl.org/a/benghazi-libya-russian-ship-sunk-drone-ukraine/33903623.html

سجل المصادر

المصادر 06–09

ترد أدناه مجموعات المصادر بحسب أصل المعلومة وحدود الوصول إليها. ولا يُعد تكرار البيان دليلاً مستقلاً.

06 UNSMIL expresses serious concern over the attacks carried out at Benghazi Seaport and off the city’s coast on Sunday

بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا (UNSMIL) · 22 نوفمبر 2026

أصل المعلومة: بيان أممي أصلي بالعربية · قُرئ النص العربي المفهرس كاملاً وقورن بالنص الإنجليزي الرسمي المفهرس في 24 نوفمبر 2026؛ وأعادت محاولة الوصول المباشر إلى الصفحة الرمز .403 استُخدم هنا العنوان الإنجليزي الرسمي الموازي؛ وحُفظ العنوان العربي الأصلي في سجل المصدر. يدعو البيان إلى تحقيق مستقل، دون تحديد جهة مهاجمة أو إصدار حكم بشأن المشروعية.

https://unsmil.unmissions.org/ar/press-releases/unsmil-expresses-serious-concern-over-the-attacks-carried-out-at-benghazi

07 Benghazi — GeoNameId 88319

GeoNames · روجع المعجم الجغرافي الحالي في 24 نوفمبر 2026

أصل المعلومة: مرجع جغرافي · الإحداثيات 32.11486 شمالاً، 20.06859 شرقاً؛ وهي إحداثيات مرجعية للمدينة فقط. قورنت التبعية الجغرافية والموقع الساحلي بمعجم UNT الجغرافي والرواية الأممية. ولا تُقدَّم بوصفها إحداثيات للإصابة.

https://www.geonames.org/88319/benghazi.html

08 World Topographic Map — service metadata and static exports

Esri / ArcGIS · جرى الحصول عليها في 24 نوفمبر 2026

أصل المعلومة: المزوّد الأصلي للخريطة الأساسية · حُفظت الخرائط المصدّرة بأبعاد 1600 × 760 والنطاق المعاد بنظام .EPSG:3857 روجعت العلامة واتجاه الشمال ومقاييس الرسم وفق WGS84 وبيانات الإسناد. لم يُرسم انتشار عسكري أو مسار للهجوم.

https://services.arcgisonline.com/ArcGIS/rest/services/World_Topo_Map/MapServer

09 Terms of use for static maps

Esri · روجعت الشروط الحالية في 24 نوفمبر 2026

أصل المعلومة: الشروط الأصلية للمزوّد · قُرئت شروط الاستخدام في التقارير والإسناد. © Esri 2026 والجهات المرخِّصة لها؛ حُفظت بيانات الإسناد الفعلية للمزوّد. ولا تمنح هذه الشروط ترخيصاً للصورة المنفصلة المقدّمة من .Vantor

https://doc.esri.com/en/arcgis-online/latest/reference/static-maps.html